

Distr.
GENERAL

S/1996/349
13 May 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١٣ أيار/مايو ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، أود أن أنقل برفقته رسالة السيد محمد سعيد الصحاف وزير خارجية جمهورية العراق المؤرخة في ١٩٩٦/٥/٩م والموجهة الى سيادتكم.

سأغذو ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها رسالة السيد وزير خارجية جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة ٩ أيار/مايو ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام
من وزير خارجية العراق

لي الشرف أن أعلم سيادتكم بأن الطائرات الحربية الأمريكية والبريطانية لا تزال تواصل خرقها لحرمة أجواء جمهورية العراق والقيام بأعمال عدوانية واستفزازية وتحريضية فوق المناطق المدنية في شمال وجنوب العراق.

١ - فقد قامت في الساعة (١٤٠٠) من يوم ١٩٩٦/٤/٢٦ طائرة أمريكية بإلقاء مادة فسفورية حارقة مع قذاحة لغرض حرق المزروعات في منطقة (كرخوش) في شمال العراق.

٢ - في الساعة (٠٩٣٠) في يوم ١٩٩٦/٤/٢٧ قامت إحدى الطائرات الأمريكية بإلقاء منشورات معادية تحريضية فوق ناحية الدير قرب مدينة البصرة.

٣ - في الساعة (٠٨٠٠) في يوم ١٩٩٦/٤/٢٨ خرقت طائرتان معاديتان قادمتان من الكويت حرمة أجواء العراق وقامت إحدهما بإلقاء منشورات معادية فوق منطقة كتيبان، أما الأخرى فأتجهت باتجاه منطقة صفوان في محافظة البصرة.

٤ - في الساعة (٠٨١٥) من يوم ١٩٩٦/٤/٢٨ قامت إحدى الطائرات المعادية بإلقاء منشورات معادية تحريضية قرب منطقة النشوة في محافظة البصرة.

٥ - في الساعة (٠٨٣٠) والساعة (١٠٠٥) من يوم ١٩٩٦/٤/٢٨ خرقت (٤) طائرات مروحية أمريكية حرمة الأجواء العراقية قادمة من الأجواء الكويتية قامت بإلقاء منشورات معادية تحريضية فوق مناطق في محافظة البصرة ثم عادت باتجاه الأجواء الكويتية وكانت تحلق بسرعة ١٨٠ كم في الساعة وبارتفاع (١) كم.

٦ - في الساعة (٠٩٣٠) من يوم ١٩٩٦/٤/٢٨ خرقت طائرة معادية حرمة الأجواء العراقية قادمة من الكويت قرب جبل سنابم وقامت بإلقاء منشورات معادية تحريضية على مطار البصرة الدولي.

٧ - في الساعة (١٧٠٠) من يوم ١٩٩٦/٤/٢٨ خرقت طائرة أمريكية حرمة الأجواء العراقية قادمة من الكويت وقامت بإلقاء منشورات معادية تحريضية فوق منطقة النشوة في محافظة البصرة.

أطلب من سيادتكم التدخل بما تمليه عليكم مسؤوليتكم وفقاً لميثاق الأمم المتحدة، لدى هذه الدول لإيقاف وعدم تكرار هذه الأعمال التي تهدد سيادة ووحدة تراب جمهورية العراق والتي أدت وما زالت تؤدي إلى ترويع السكان المدنيين وألحقت الخسائر بالممتلكات الخاصة والعامة والتي تشكل مخالفات خطيرة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

وكذلك أكد حق جمهورية العراق الثابت قانوناً بالتعويض عن الأضرار المادية والمعنوية التي لحقت بشعب وجمهورية العراق جراء هذه الأعمال، طبقاً لمبدأ المسؤولية الدولية.

أرجو توزيع هذه الرسالة واعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد سعيد الصحاف

وزير خارجية جمهورية العراق
